

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3, — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig *Mittwoch und Samstag*
Abends. Nach Bedürfniss erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les *mercredi et samedi*
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
vor der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses
les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Bank in Luzern. — Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 26. März. Spar- & Leihkasse in Bern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 14. März 1883, pag. 279; vom 4. März 1886, pag. 143, und vom 22. März 1889, pag. 275). Carl Friedrich Bertsch von und in Bern, als Präsident des Verwaltungsrathes, und Johann Buri von Schöpfen, als Direktor sind zurückgetreten. Neuer Präsident des Verwaltungsrathes ist Robert Wildbolz-Stengel von und in Bern, bisheriger Vize-Präsident; neuer Vize-Präsident, zugleich Delegirter des Verwaltungsrathes, mit Unterschriftsberechtigung, ist Johann Buri, zurücktretender Direktor; neuer Direktor, mit Amtsantritt auf 1. April 1891, ist Albert Lang von Schaffhausen, in Bern.

Bureau de Delémont.

27 mars. Juliette née Beuchat, épouse autorisée de François Beuchat, de et à Soule, déclare être le chef de la maison **Julitte Beuchat**, à Soule. Genre de commerce: Epicerie et auberge.

Cette raison remplace celle inscrite sous le même nom (F. o. s. du c. du 21 mai 1883, page 582), laquelle est radiée ensuite du mariage de Juliette Beuchat, prénommée.

27 mars. La maison **Louis Hennet**, à Delémont (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, page 246), déclare qu'elle a joint à sa pâtisserie et confiserie un commerce de vins et spiritueux en gros.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 26. März. Die Firma **J. Sigrist, Spengler** in Luzern (S. H. A. B. vom 16. April 1883, pag. 424) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Inhaber der Firma **Jos. Sigrist** in Luzern ist Josef Sigrist, Sohn, von Ebikon, wohnhaft in Luzern. Die Firma, bestehend seit 1. Januar 1891, hat Aktiva und Passiva der erloschenen Firma J. Sigrist, Spengler, übernommen. Natur des Geschäftes: Lampen und Haushaltsartikel. Geschäftslokal: Kapellgasse 4.

26. März. Die Firma «Zuffi-Ganna» in Luzern (S. H. A. B. vom 4. Januar 1883, pag. 4) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Zuffi-Ganna** in Luzern ist Frau Wittve Emilie Zuffi geb. Ganna von Ponte Valentino (Kt. Tessin), wohnhaft in Luzern. Die Firma hat Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Zuffi-Ganna übernommen. Natur des Geschäftes: Chokoladefabrik, Wein-, Spirituosen- und Süßfrüchtenhandlung, Konditorei-wirtschaft. Geschäftslokal: Hirschnattstrasse 12.

26. März. Inhaber der Firma **Alb. Bucher** in Luzern ist Albert Bucher von Menznau, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung und Massgeschäft. Geschäftslokal: Seidenhof, Bahnhofstrasse 7.

Kanton Uri — Canton d'Uri — Cantone d'Uri

1891. 26. März. Inhaber der Firma **Seb. Müller, Sohn** in Altdorf ist Sebastian Müller-Jauch von Hospenthal, in Altdorf wohnhaft. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Spitalgasse.

26. März. Inhaber der Firma **Stierli-Gisler** in Altdorf ist Johann Stierli, Apotheker, von Muri (Kt. Aargau), in Altdorf wohnhaft. Natur des Geschäftes: Schwanenapotheke und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Tellschasse.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1891. 25. März. Inhaber der Firma **Fridolin Egger** in Mühlehorn ist Fridolin Egger von und wohnhaft in Mühlehorn. Natur des Geschäftes: Bäckerei.

25. März. Inhaber der Firma **Jakob Menzi** in Mühlehorn ist Jakob Menzi von Filzbach, wohnhaft in Mühlehorn. Natur des Geschäftes: Metzgerei, Honig- und Kirschmushandlung.

25. März. Inhaber der Firma **Fridolin Küng** in Mühlehorn ist Fridolin Küng von und wohnhaft in Mühlehorn. Natur des Geschäftes: Holzhandlung.

25. März. Inhaber der Firma **Daniel Dürst** in Diesbach ist Daniel Dürst von und wohnhaft in Diesbach. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Kolonial-warenhandlung.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1891. 26. mars. Le chef de la maison **Pierre Viale**, à Montbovon, qui a commencé le 21 avril 1890, est M. Pierre Viale, fleu Joseph Viale, de Turin (Italie), domicilié à Montbovon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, boulangerie. Boulangerie et magasin: Montbovon, n^o 284.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 25. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft des Basler Tagblattes** in Basel (S. H. A. B. vom 12. Juli 1890, pag. 466) ist in Folge Konkurses aufgelöst worden; die Firma wird von Amleswegen gestrichen.

25. März. Inhaber der Firma **K. Gerspach-Saner** in Basel ist Karl Gerspach-Saner von Inzlingen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Droschken- und Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Weidengasse 19.

25. März. Inhaber der Firma **K. Hunziker** in Basel ist Kaspar Hunziker von und in Basel. Natur des Geschäftes: Basler Packträgeranstalt (B. P. A.). Geschäftslokal: Stadthausgasse 25.

25. März. Inhaber der Firma **J. Arff, Buchbinder** in Basel ist Jürgen Arff von und in Basel. Natur des Geschäftes: Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: Albanvorstadt 47.

25. März. Inhaber der Firma **R. Steinegger-Reichert** in Basel ist Johann Rudolf Steinegger-Reichert von Zofingen (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur in Kolonialwaren, Ledertreibriemen (Etablissement Trachel in Moudon) und belgischen Kohlen. Geschäftslokal: Steinvorstadt 19.

25. März. Inhaber der Firma **Buchdruckerei Baur** in Basel ist Johann Georg Baur von und in Basel. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Rüdengasse 3.

26. März. Inhaber der Firma **Hermann Kiefer** in Basel ist Hermann Rudolf Kiefer von Mühlheim (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Tabak- und Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 33.

26. März. Inhaber der Firma **Aug. Schäffer-Euler, Zimmerstr.** in Basel ist August Schäffer-Euler von und in Basel. Natur des Geschäftes: Zimmergeschäft und Bauschreineri. Geschäftslokal: Utengasse 35 und Fischerweg 9.

26. März. Inhaber der Firma **M. Steib-Kradolfer** in Basel ist Michael Steib-Kradolfer von und in Basel. Natur des Geschäftes: Drechslerei und Billardmontage. Geschäftslokal: Schneidergasse 16.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Echallens.

1891. 26. mars. Le chef de la maison **Aug. Allaz**, à Assens, est Auguste-Valentin fils de feu Florentin Allaz de Villars-le-Terroir, domicilié à Assens. Genre de commerce: Laitier, exploitation de la laiterie d'Assens et de celle d'Echallens.

Bureau d'Yverdon.

26. mars. Louis-Auguste dit Gaspard Girardet de Suchy, y domicilié, déclare qu'il est le chef de la maison **Grd Girardet**, ayant pour objet l'exploitation du «Café du Jura», audit Suchy.

26. mars. Denis Durussel de Donneloye, y domicilié, déclare être le chef de la maison **Denis Durussel**, ayant pour objet l'exploitation de l'«Hôtel des Champs», à Donneloye.

26. mars. Louis Parisod de Lutry et Villette, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **L^r Parisod**, à Yverdon. Genre de commerce: Fabrique de chapeaux de paille et magasin de chapellerie.

26. mars. Jean-Louis Paththey de Fiez, domicilié à Orges, déclare être le chef de la maison **Jn.-Louis Paththey**, ayant pour objet l'exploitation du «Café du Raisin», à Orges.

26. mars. Charles-Henri Magnenat de Vaulion, domicilié à Donneloye, déclare être le chef de la maison **H. Magnenat**, ayant pour objet l'exploitation de l'«Hôtel de la Croix Blanche», audit Donneloye.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 25. mars. L'inscription de la maison **Odier & Moilliet**, ayant pour objet la quincaillerie et les articles de ménage, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1891, page 46), est modifiée en ce sens, que dès ce jour, cette maison prend pour sous-titre et enseigne «A la Ménagère».

25. mars. La maison **Jean Eusèbe Werthmann**, inscrite comme brasserie, à Grange-Canal, Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 6 août 1883, page 879), a transféré, dès le 15 décembre 1890, son siège à Genève, 2, Rue de la Servette.

25. mars. La maison **E. Peyrot**, agent de change, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1884, page 67), donne dès ce jour procuration générale à M. Adolphe Moynier, consul de Belgique, de Genève, y domicilié.

25. mars. La raison **Charles Im-Obersteg**, à Genève, mercerie et représentation (F. o. s. du c. du 3 janvier 1884, page 4), est radiée ensuite du décès de son titulaire, survenu le 3 mai 1890.

25. mars. La raison **J. Moëne**, marchand-tailleur, à Carouge (F. o. s. du c. du 21 février 1884, page 103), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25. mars. Le chef de la maison **M. Moëne-Gavairon**, à la Capite (Collonges-Bellerive), commencée le 13 mars 1891, est Madame Marie Gavairon, femme judiciairement séparée de biens et autorisée de Jules-Pierre Moëne, de Carouge, domiciliés à la Capite. Genre d'affaires: Marchand-tailleur.

25. mars. La raison **F. Regard**, café, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, page 940), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de la remise de l'établissement à M. F. Pittet (inscrit).

25. mars. Le chef de la maison **M. Largeron**, à Genève, commencée le 15 mars 1891, est Mademoiselle Marie Largeron d'origine française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Tricotages et bonneterie. Magasin: 12, Rue du Cendrier. Ancien local «V. Bresson», actuellement 19, Rue de la Croix d'or.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Luzern, in Luzern vom Jahre 1890.

Soll
(Lastenposten)

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Haben
(Nutzposten)

		I. Verwaltungskosten.				I. Ertrag des Wechsel-Konto.					
		48,530	—	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten.			Diskonto-Schweizer-Wechsel:				
		1,525	36	Asssekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.			Vereinnahmte Zinsen	Fr. 64,578. 47			
		4,400	—	Lokalmiethe.			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	„ 10,534. —			
		1,275	40	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.				Fr. 75,112. 47			
		3,165	30	Bureauauslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 4 1/4 %	„ 12,164. 15	62,948	32	
63,893	63	4,997	57	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen etc.							
				II. Steuern.							
		4,000	—	Bundesbanknotensteuer.			Wechsel auf das Ausland:				
		26,400	—	Kantonale Banknotensteuer und Depositengebühr.			Vereinnahmte Zinsen u. Kursgewinne	Fr. 18,180. 15			
34,054	—	812	—	Staatssteuern.			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %, resp. 5 1/2 %	„ 5,313. 05			
		2,842	—	Gemeindesteuern.				Fr. 23,493. 20			
				III. Passivzinsen.							
				<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>							
		1,775	32	An Emissionsbanken und Korrespondenten.			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 3 %, resp. 5 % und 5 1/2 %	„ 2,557. 20	20,936	—	
		92,985	46	An Konto-Korrent-Kreditoren.			Wechsel mit Faustpfand:				
				<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>							
				An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):							
		185,124	45	Bezahlte und kapitalisirte Zinsen.			Vereinnahmte Zinsen	Fr. 104,148. 15			
		83,709	60	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	„ 26,575. 10			
		268,834. 05						Fr. 130,723. 25			
		85,491. 50		Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 4 1/4 %	„ 14,268. 20	116,455	05	
		183,342	55	An Hypothekarschulden:			Wechsel zum Inkasso:				
		7,460	54	Bezahlte Zinsen.			Vereinnahmte Inkassogebühren etc.	„ 1,832	82	202,172	19
		4,216	78	Ratazinsen auf 31. Dezember 1890.							
		11,677. 32					II. Aktivzinsen und Provisionen.				
		4,730. 40		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.			<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>				
		6,946	92	An feste Anleihen:			Von Emissionsbanken und Korrespondenten	„ 14,024	85		
		146,091. 75		Bezahlte Coupons.			Von Konto-Korrent-Debitoren	„ 88,846	82		
		57,500. —		Fällige und nicht erhobene Coupons.			<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>				
		45,210. 65		Ratazinsen auf 31. Dezember 1890.			Von Reports	„ 16,676	35		
		248,802. 40					Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:				
		44,220. —		Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.			Vereinnahmte Zinsen	Fr. 148,717. 95			
489,632	65	204,582	40				Zinsrestanzen auf Jahreschluss	„ 13,188. —			
				IV. Verluste und Abschreibungen.				Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	„ 58,603. 70		
		7,705	—	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.				Fr. 220,509. 65			
		6,200	—	Auf Konto-Korrent-Debitoren.			Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre	„ 71,471. 20	149,038	45	
		2,142	30	Auf Hypothekaranlagen aller Art.			Von Hypothekaranlagen aller Art:				
74,941	20	58,893	90	Auf Effekten (öffentliche Werthpapiere).			Vereinnahmte Zinsen	Fr. 83,880. 36			
				VI. Reingewinn.				Zinsrestanzen auf Jahreschluss	„ 41,315. 40		
		13,407	86	Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1889.			Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	„ 44,874. 41			
		275,858	10	Reingewinn des Rechnungsjahres 1890.				Fr. 170,070. 17			
							Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre	„ 83,081. 65	86,988	52	
							Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):				
							Kursgewinne	Fr. 76,419. 82			
							Vereinnahmte Zinsen auf eig. Effekten	„ 229,954. 94			
							Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	„ 40,801. 60			
								Fr. 347,176. 36			
							Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	„ 34,651. 95			
								Fr. 312,524. 41			
							Provisionen auf Ankauf und Verkauf für Rechnung Dritter	„ 3,534. —	316,058	41	671,633 40
				III. Ertrag der Immobilien.							
							Vom Bankgebäude	„ 12,750	—		
							Von andern Grundeigenthum	„ 36,805	08	49,555	08
				IV. Gebühren und Entschädigungen.							
							Aufbewahrung von Werthtiteln und Werthgegenständen	„ 685	65		
				V. Diverse Nutzposten.							
							Gewinn auf Betheteiligungen bei Emissionen	„ 5,955	—		
							Agio auf Münzsorten und fremden Noten, Kursgewinne Kommission auf eingelösten Coupons und Kapitalien, auf Subskriptionen, Verzugszinsen, Retourspesen etc.	„ 5,989	21		
								„ 2,332	42	14,276	63
				VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.							
							Auf Konto-Korrent-Debitoren	„ 56	63		
				VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1889							
										13,407	86
951,787	44									951,787	44

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Luzern vom Jahre 1890.

Vertheilung des Reingewinnes von 1890

laut § 27 der Statuten und gemäss Antrag der Bankvorsteherschaft an der Generalversammlung der Aktionäre.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 289,265. 96
Einlage in den Reservefonds, circa 9 %	Fr. 25,000. —
Zur Vertheilung gelangen Fr. 252,632 wie folgt:	
95 % an die Aktionäre auf Fr. 4,000,000.	„ 240,000. —
2 1/2 % an die Bankvorsteherschaft	„ 6,316. —
2 1/2 % an die Angestellten	„ 6,316. —
Saldo-vortrag auf neue Rechnung	„ 11,633. 96
	Fr. 289,265. 96

* § 27 der Statuten:

Die Aufstellung der Bilanz hat in Gemässheit der Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes zu erfolgen. Von dem nach Bestreitung aller Jahresunkosten und allfälliger Abschreibungen sich ergebenden Ueberschuss oder reinen Nutzen sind 5 bis 15 % zur Bildung eines Reservefonds zu verwenden. Der Rest wird zur Verfügung der Generalversammlung gestellt. Von dem laut Beschluss der Generalversammlung zur Vertheilung gelangenden Gewinn fallen 95 % zu gleichen Theilen allen Aktien zu; 2 1/2 % gehören den Mitgliedern der Vorsteherschaft und 2 1/2 % den sämtlichen Angestellten. Nach Festsetzung der Dividende durch die Generalversammlung erfolgt deren Auszahlung.

Jahresschluss-Bilanz der Bank in Luzern, in Luzern auf 31. Dezember 1890.

Aktiven

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Aktiven			Passiven		
I. Kassa.			I. Noten-Emission.		
1,600,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.	Noten in Zirkulation	3,987,300	—
43,043	61	Depositem bei der Zentralstelle.	Eigene Noten in Kassa	12,700	—
407,275	—	Uebrige gesetzliche Baarschaft.			4,000,000
2,050,318	61	Gesetzliche Baarschaft.	II. Kurzfristige Schulden.		
12,700	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		
334,650	—	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.	Giro- und Checks-Konti	607,062	35
20,103	52	Uebrige Kassaabstände.	Schweiz. Emissionsbanken-Kreditoren	103,940	33
2,417,772	13		Korrespondenten-Kreditoren	191,887	20
		II. Kurzfristige Guthaben.	Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	2,391,835	65
		(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)	Konto-Korrent-Debitoren, momentan Kreditoren	162,302	55
		Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren.	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	141,200	60
353,605	34	Korrespondenten-Debitoren.	Diverse, Kreditoren in Konto-Korrent	33,828	65
			Fällige Coupons von Vorjahren	1,579	—
		III. Wechselforderungen.	Tantiemen	12,632	—
		Diskonto-Schweizer-Wechsel:			3,646,277
		649,351. 95 Innert 30 Tagen fällig.	III. Wechselschulden.		
		739,353. 17 " 31—60 " "	Tratten und Acceptationen	—	105,000
		454,693. 15 " 61—90 " "			
2,014,252	72	170,854. 45 In über 90 " "	IV. Andere Schulden auf Zeit.		
			(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		
		Wechsel auf das Ausland:	Emissionsbanken-Kreditoren	173,333	85
		6,037. 35 Innert 30 Tagen fällig.	Schuldscheine (Depositscheine, Obligationen), welche		
		148. 10 " 31—60 " "	im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder	1,768,875	—
270,525	45	210,006. 85 " 61—90 " "	nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind		
		54,333. 15 In über 90 " "	Schuldscheine (Depositscheine, Obligationen) mit Rück-	2,992,124	95
			zahlungsfrist von länger als einem Jahre	114,857	11
		Wechsel mit Faustpfand:	Hypothekenschulden	5,271,000	—
		564,350. — Innert 30 Tagen fällig.	Feste Anleihen (vide Beilage Nr. 4)		10,320,190
		773,360. — " 31—60 " "			91
		677,118. 36 " 61—90 " "	V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).		
2,156,098	36	141,270. — In über 90 " "	Rückdiskonto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn-	28,989	55
			Ratanzinsen auf Passivposten f und Verlust-Rechnung	49,427	43
4,627,040	18		Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1890	240,000	—
		IV. Andere Forderungen auf Zeit.			318,416
		(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)	VI. Eigene Gelder.		
		Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	Eingezahltes Kapital, 50 %	4,000,000	—
		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1890	—	
8,280,162	10	Reports.	inbegriffen)	250,000	—
		Hypothekar-Anlagen aller Art.	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1891	11,633	96
					4,261,633
		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.	VII. Ausstehendes Kapital.		
		Aktien	Ausstehendes Aktienkapital, 50 %	—	4,000,000
		Obligationen			
		Effekten (öffentliche Werthpapiere).			
3,812,139	21	Grundeigenthum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.			
		Liquidationen und Restanzen.			
		VI. Verpfändete Aktiven.			
		Effekten, als Notendeckung deponirt. (Vide Beilage			
2,701,017	11	Nr. 2.)			
		Grundeigenthum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.			
		VII. Feste Anlagen.			
		Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.			
261,000	—	Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.			
		VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).			
198,783	11	Ratanzinsen und Zins-restanzen auf Aktivposten (vide			
		Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).			
		IX. Ausstehendes Kapital.			
4,000,000	—	Ausstehendes Aktienkapital, 50 %.			
26,651,519	18				26,651,519

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Bank in Luzern auf 31. Dezember 1890.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1890.

Noten von Fr.	500	Emission	In Kassa	In Zirkulation
" " "	100	650,000	3,000	647,000
" " "	50	2,350,000	4,200	2,345,800
		1,000,000	5,500	994,500
		4,000,000	12,700	3,987,300

Beilage Nr. 3. Konto-Korrent-Kreditoren.

Nach Massgabe des Zirkulars vom 1. Januar 1885 ist die Bank berechtigt, eventuell eine Kündigungsfrist von 14 Tagen zu verlangen.

Die Konto-Korrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 238 Konti mit einem Guthaben im Gesamtbetrage von . . . Fr. 2,391,835. 65
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Feste Anleihen.

4 % Oblig. à Fr. 1000 au porteur, rückzahlbar 31. August 1891/95	Fr. 2,000,000. —
4 % " " " 1000 " " " 30. Juni 1892/97	" 1,000,000. —
4 % " " " 1000 " " " 1. Sept. 1892/97	" 574,000. —
3 3/4 % " " " 1000 " " " 1. Juli 1892	" 1,000,000. —
3 3/4 % " " " 1000 " " mit jährl. Kündigung auf 1. August	" 697,000. —
	Fr. 5,271,000. —

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen	
Wechseln aller Art	Fr. 41,894. 40
Engagements für gewährte, aber noch nicht benützte gedeckte Konto-	
Korrent-Kredite	Fr. 192,486. 95

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichniss) befindet sich auf Seite 308.

Beilage Nr. 2 zu der Jahresschluss-Bilanz der Bank in Luzern
auf 31. Dezember 1890.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

Benennung	Nominal- werth	Kurs	Schatzungs- werth	TOTAL
Banknoten-Deckung.				
4 1/2 % Oblig. des Kant. Luzern von 1885	90,000	100	90,000	
4 % " " " v. l. Aug. 1885	110,000	100	110,000	
4 % " " " vom 14. Sept. 1880, gekündet per 31. Dez. 1891	134,000	100	134,000	
3 1/2 % " des Kant. Luzern, neue Emis- sion von 1889	196,000	96	188,160	
3 1/2 % " des Kantons Bern	100,000	96	96,000	
4 % " der Einzinskassa des Kantons Luzern vom November 1885	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " Do., Mai 1888	200,000	100	200,000	
3 1/2 % " Do., August 1888	200,000	100	200,000	
3 1/2 % " Do., pr. 11. Mai 1894	1,000	100	1,000	
3 1/2 % " Do., 10. August 1895	3,000	100	3,000	
3 1/2 % " der kant. Spar- und Leihkassa Luzern	400,000	100	400,000	
3 1/2 % " der Solothurner Kantonalbank	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " " " "	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " Baselländsch. Kantonalbank	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " " " "	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " St. Gallischen Kantonalbank	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " Aargauischen Bank	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " kant. Spar- und Leihkassa Luzern	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " der kant. Spar- und Leihkassa Luzern	10,000	100	10,000	
4 % " der Jura-Bern-Luzern-Bahn	100,000	100	100,000	
3 1/2 % " " " "	150,000	96	144,000	
3 % Italienische Eisenbahn - Obligationen mit Staatsgarantie	200,000	55	110,000	2,586,160
Sonstige Effekten.				
a. Obligationen.				
3 1/2 % Oblig. der Stadt Luzern	22,000	95	20,900	
3 1/2 % " des Kantons Bern	74,000	96	71,040	
4 % " der Suisse occidentale 1878/80	57,500	100	57,500	
4 % " der Brünigbahn, gekündet per 30. September 1891	57,000	100	57,000	
4 % " der ital. Mittelmeerbahn	19,500	86	16,770	
4 1/2 % " der Dampfschiffgesellschaft des Langensees	205,000	100	205,000	
3 % Eidg. Eisenbahrente	10,000	90	9,000	
4 1/2 % " der Uhrenfabrik Langendorf	10,000	100	10,000	
4 % " der Centralbank f. Eisenbahnen	155,000	100	155,000	
139 Stück 6 % Bons Méridionaux	500	500	69,500	
6 % Oblig. Rubattino	18,000	100	18,000	
97 Stück Versicherungsfonds - Antheilscheine Rubattino		1	97	
4 % Oblig. Florio und Rubattino	50,000	86	43,000	
4 1/2 % " der Salvatore-Bahn	60,500	100	60,500	
5 % " Marnifera di Carrara	183,750	82	150,675	
5 % Cartelle fondiarie della Cassa di Ris- parmio di Milano	28,500	100	28,500	
4 % Oblig. der Società generale immobi- liare, Rom	24,500	72	17,640	
4 1/2 % " Acquadotto Ferrari-Galliera	10,000	98	9,800	
4 1/2 % " Nord-Milano	50,000	100	50,000	
5 % " der Società generale immobi- liare, Rom	64,500	91	58,695	
5 % Toscaner Eisenbahn-Obligationen	49,500	100	49,500	
5 % Baltimore & Ohio Gold-Bonds, 1/2-1/8	10,000	5,350	53,500	
5 % Chicago Milwaukee & St. Paul, Chi- cago & Pacific West D., 1/4-1/7	20,000	5,350	107,000	
4 % Chicago Burlington & Quincy, Ne- brasca div., 1/8-1/11	9,000	4,450	40,050	
5 % Chicago Rock Island & Pacific I. Ext. & Collateral-Bonds, 1/4-1/7	25,000	5,000	125,000	
5 % Collateral-Bonds of Central R. R. & Banking Cy. of Georgia, 1/8-1/11	15,000	4,850	72,750	
6 % Metropolitan Elevated L., 1/4-1/7	10,000	5,700	57,000	
6 % Missouri Pacific I. cons., 1/8-1/11	10,000	5,300	53,000	
6 % Northern Pacific L. Mge., 1/4-1/7	29,000	5,800	169,650	
6 % Richmond & Danville cons., 1/4-1/7	5,000	5,800	29,000	
4 1/2 % Pennsylvania Cy., 1/4-1/7	10,000	5,400	54,000	
6 % South Carolina I. pr. 1920, 1/4-1/10	5,000	5,100	25,500	
5 % Southern Pacific of California, 1/4-1/10	5,000	5,700	28,500	
5 % St. Francisco & Northern Pacific L., 1/4-1/7	5,000	4,900	24,500	
3 1/2 % Preussische Konsols, 1/4-1/10	50,000	98 & 121	60,760	
3 % Deutsche Reichsanleihe, 1/4-1/7	70,000	96,59 & 121	75,082	
3 1/2 % Deutsche Reichsanleihe, 1/4-1/7	80,000	98 & 121	97,216	
5 % Bons Crédit Lyonnais pr. 1891/94	286,000	100	286,000	2,516,625
b. Aktien.				
200 Stück Prioritätsaktien der Bank in Win- terthur		425	85,000	
255 " Aktien der Dampfschiffgesellschaft des Langensees		600	153,000	
47 " Aktien d. Baugesellschaft in Luzern		500	14,100	
27 " Aktien der Sentimattgesellschaft in Luzern		500	6,750	
25 " Aktien der Mobiliargesellschaft Rigi-Kaltbad		250		
90 " Aktien des Credito Industriale		180	4,500	
100 " " der Cassa di Sovvenzioni		225	20,250	
50 " " Fondiaria Italiana		75	7,500	
85 " " Centralbank f. Eisen- bahnen		20	1,000	
100 " Aktien d. Kommanditaktiengesell- schaft E. Sidler & Cie.		5000	85,000	
		4000		
		1000		
		800	20,000	397,100
				5,499,885

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

31. März 1891, 5 Uhr Nachmittags.

No 5190.

Albert Wyss & C^e, Malzfabrik Solothurn,
Solothurn (Schweiz).

Schweizer-Fabrikat.

Wyss' Malzkaffee.

Bereitet aus feinstem Weizenmalz,
nach den Angaben des Hochw. Herrn Pfarrer Seb. Kneipp.

Vorzüglichster Ersatz für Kaffee.

Grosse
Ersparniss
für jede
Haushaltung.



Gesund,
nahrhaft und
bedeutend billiger
als gewöhnlicher
Kaffee.

Wird gemahlen und zubereitet wie gewöhnlicher Kaffee.

Nur acht mit obiger Schutzmarke und der Unterschrift der Fabrikanten

Malzfabrik Solothurn

Albert Wyss & C^e

Malzkaffee.

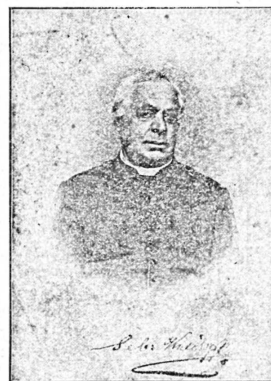
31. März 1891, 5 Uhr Nachmittags.

No 5191.

Albert Wyss & C^e, Malzfabrik Solothurn,
Solothurn (Schweiz).

Wyss' Malzkaffee

Man achte genau auf unsere Schutzmarke.



Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Es gibt, Gott sei Dank, doch auch noch Gegenden, wo man statt des Bohnen-
kaffees andere Getränke bereitet, von denen ich gerade das Gegentheil wie z. B. vom
Bohnenkaffee sagen kann.

Obenan steht der Malzkaffee! Wenn man diesen eine Zeit lang getrun-
ken hat, vermisst man den Bohnenkaffee nicht mehr. Wie der Bohnenkaffee
zehrt, so nährt der Malzkaffee; wie die Bohnen aufgehen, so beruhigen die Getreidekörner.
Würshofen, 1890.

Seb. Kneipp

Malzkaffee.

31 mars 1891, 5 heures après-midi.

No 5192.

Girard Perregaux & C^e, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Mouvements, cadrans, boîtes, écrins et cartons
d'emballage de montres.